

臺南市 102 年度市長盃語文競賽客家語字音字形

【四縣客語】學生組試卷

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	「拳」頭	kienˇ	16	發「達」	tad
2	「搵」手	ten	17	打「幫」	bong´
3	橄欖「核」	fud	18	「祛」把	kia
4	地「泥」	naiˇ	19	「嫩」草	nun
5	「閃」車	sam`	20	「瞞」目	ngiab`
6	「划」龍船	paˇ	21	「弓」箭	giung´
7	「今」年	gim´	22	「衫」褲	sam´
8	「徙」位	sai`	23	加「減」	gam`
9	茶「壺」	fuˇ	24	「閃」門	con´
10	「撥」涼	pad`	25	嘴「燥」	zau´
11	戶「籍」	xid	26	「捷」運	qiab
12	學「業」	ngiab	27	保「全」	qionˇ
13	蛤蟆「胥」	goi´	28	豆「漿」	jiong´
14	「道」理	to	29	「香」菇	hiong´
15	「石」頭	sag	30	萬事「如」意	iˇ

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	「插」事牯	cab`	49	平「常」	songˇ
32	「驚」山	giang´	50	「伸」手	cun´
33	「讀」書	tug	51	「尋」頭路	qimˇ
34	鳥「竇」	deu	52	「吸」收	kib`
35	「犯」著人	fam´	53	「腳」跡	giog`
36	利「息」	xid`	54	「忍」耐	ngiun´
37	諺「語」	ngi´	55	犯「法」	fab`
38	屎「朏」	vud`	56	「褒」揚	bo´
39	「凳」頭	den	57	上「崎」	gia
40	委「託」	tog`	58	「著」獎	cog
41	「發」夢	bod`	59	「後」生	heu
42	「集」合	xib	60	「增」光	zen´
43	「蜂」仔	pung´	61	出「入」	ngib
44	娛「樂」	log	62	計「較」	gau
45	傷「害」	hoi	63	「迎」接	ngiangˇ
46	「言」大	mangˇ	64	投「降」	hongˇ
47	「技」術	gi´	65	做「伴」	pan´
48	「竹」殼	zug`	66	「錄」取	liug

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	「隨」在你	suiˇ	84	「貪」心	tam´
68	「經」驗	gin´	85	「出」去	cud`
69	恁「樣」	ngiongˇ	86	「北」極	bed`
70	鋼「筆」	bid`	87	責「問」	mun
71	「瓦」屋	nga`	88	朝「晨」	siinˇ
72	紛「亂」	lon	89	「歡」喜	fon´
73	竹「篙」	go´	90	烏「青」	qiang´
74	有「影」	iang`	91	「屋」舍	vug`
75	「灰」心	foi´	92	車「輪」仔	lin
76	「摔」玻璃	cud	93	「湊」人	ceu
77	「三」十	sam´	94	「輒」輒	jiab
78	「能」力	nenˇ	95	筆「墨」	med
79	牛「乳」	nen	96	得「罪」人	cui
80	「爆」竹	pau	97	「熱」誠	ngied
81	「舅」姆	kiu´	98	搭「棚」	pangˇ
82	「惡」豺豺	og`	99	眠「床」	congˇ
83	「割」禾	god`	100	「缺」席	kied`

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
1	「 con 」 qienˇ	賺	17	「 o´ 」 ngiau	屙
2	「 kai´ 」 dam	核	18	lan´/nan´ 「 sii´ 」	尸
3	「 ben´ 」 gong´	崩	19	lud 「 bud 」	不
4	「 ngo 」 hi` loiˇ	臥	20	fung´ 「 cai´ 」	搓
5	ji` 「 cong´ 」	丈	21	「 gi`/gid` 」 do´	幾
6	o´ 「 no` 」	謫	22	「 di´ 」 boi	裡
7	「 liau` 」 seu fa	了	23	「 qiang 」 li	淨
8	「 tin´ 」 tung´	停	24	「 ang´ 」 e`	盞
9	zoi 「 lab` 」 e`	落	25	ded` nginˇ 「 xiag` 」	惜
10	「 kien´ 」 xi´	牽	26	「 tu 」 se nginˇ	渡
11	ngiug` 「 fu´ 」	麩	27	「 mˇ 」 he	毋
12	「 goˇ 」 iog e`	膏	28	「 jien 」 cii hangˇ ca´	箭
13	prienˇ 「 ngiˇ 」	宜	29	「 ag` 」 su`	扼
14	sang´ 「 lon` 」	卵	30	「 tenˇ 」 nginˇ zeu`	跣
15	「 voˇ 」 gon`	禾	31	「 luiˇ 」 toiˇ	播
16	「 gien´ 」 teuˇ	肩	32	「 zag` 」 ngienˇ qienˇ	砵

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
33	「co´」ca´	坐	51	「biang」so	拚
34	dong´「giag`」	遽	52	bau´「xiug`」	粟
35	「ab`」ngiug`	鴨	53	「dug`」mug`soi	啄
36	「ki´」den`	企	54	「limˇ」sui`	淋
37	siinˇ「jid`」	績	55	「bong`」fan	傍
38	ziin´「tiong」	暢	56	「kiunˇ」kiam	勤
39	teuˇ「naˇ」	那	57	langˇ「sang´」	星
40	soi「mug`」	目	58	「dam´」teuˇ	探
41	「dag`」ngid`	逐	59	tiamˇ「ban`」	叛
42	teuˇ「bai`」	擺	60	mˇ「pan」ded`	盼
43	liong`「saˇ」	儕	61	「kiaˇ」su`	擎
44	hoˇ「ba」	壩	62	「pong´」munˇ	碰
45	zo「se」	事	63	lo`「moi」	妹
46	「mag」ngaˇtongˇ	麥	64	「bang´」co`	擲
47	vongˇ「gieu`」	狗	65	「gied`」sad	結
48	「ien´」ga´	冤	66	「pad`」sui`	潑
49	hab「zog`」	作	67	log ha´「za´」	遮
50	「gang´」tienˇ	耕	68	「fungˇ」fa´	紅

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
69	「 fid 」 ted`	拂	85	「 giong´ 」 maˇ	薑
70	「 vunˇ 」 sui`	汶	86	「 zo 」 teuˇ	灶
71	voˇ 「 tangˇ 」	埕	87	「 lib` 」 maˇ	笠
72	sang´ 「 tiau 」	調	88	gui´ 「 tin 」	定
73	ai` 「 se 」	細	89	「 bi 」 iu	庇
74	qin 「 kiang 」	慶	90	「 zang` 」 vug`	整
75	iang` 「 hiong` 」	響	91	「 ba´ 」 zong`	巴
76	beu` 「 ien´ 」	演	92	「 hiung´ 」 puˇ	胸
77	「 fo` 」 fongˇ vug`	伙	93	「 tiau 」 vu`	跳
78	「 hi` 」 ga	起	94	「 ngiag` 」 teuˇ	額
79	conˇ 「 ngiam 」	染	95	「 laiˇ 」 ngiau	拉
80	「 ma` 」 nginˇ	麼	96	am 「 bu´ 」 teuˇ	晡
81	mug` 「 ziib` 」	汁	97	「 jiam´ 」 ca´	尖
82	「 qin` 」 cai`	儘	98	「 liauˇ 」 nginˇ	撩
83	go´ 「 kiug` 」	曲	99	o´ 「 zo´ 」	糟
84	fa´ 「 guang` 」	莖	100	xin´ 「 ngiongˇ 」	娘